



VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

A békeszerető erők egységes akarata

A Béke Világtanács április 5 és 9 közt Stockholmban tartott rendkívüli ülészaka a nemzetközi feszültség enyhítéséért küzdő békeszerető népek életének nagy eseménye. Az ülészaki munkáját élénk érdeklődéssel és reménykedéssel figyelte az egész haladó emberiség.

Az ülészaki teljes egyetértésben és lelkesedéssel a következő történelmi fontosságú dokumentumokat adta ki: „Felhívás a világ közvéleményéhez”, „Távirat az ENSZ leszerelési albizottságához”, „Nyilatkozat”, „Nyilatkozat a gazdasági, a szociális és a kulturális kérdésekről”, „Nyilatkozat az atomenergiairól”. Ezek a dokumentumok a világ minden jóakaratu emberének gondolatait, érzelmét és törekvéseit fejezik ki.

A Béke Világtanács rendkívüli ülészaka és határozatai a néptömegek békeharcainak továbbfejlesztését mutatják. Az ülészaki tevékeny előkészítése, összehívása és munkája, valamint dokumentumai, melyek minden országban a társadalom minden rétegében nagy visszhangot keltettek, megmutatják, milyen óriási vonzóerőre tett szert napjainkban a béke megszilárdításának az eszméje, milyen mélyen gyökeret eresztett százmilliók tudatába.

Ülészakiakon több, mint harminc ország képviselői, köztük a Béke Világtanács tagjai, ismert tudósok, neves politikusok, nemzetközi szervezők és különböző egyházak képviselői és a nemzeti békemozgalmak résztvevői vettek részt. Politikai és vallási nézetek különbsége ellenére a népek közti békére, a kölcsönös megértésre és a barátságra való leküzdhetetlen törekvés egyesítette őket.

Az ülészaki résztvevői figyelmüket korunk legégetőbb, létfontosságú problémájára, a leszerelésre és az atomfegyver eltiltására összpontosították. Sikeres megoldása a fegyverkezési hajszát véget jelentené és hozzájárulna a tartós béke megteremtéséhez. Más bonyolult nemzetközi kérdésekben való meggyőzésnek és az államok közötti őszinte együttműködés kialakulásának az új távlatot is megnyitná.

A világ népeinek létezőkéül a leszerelés problémájának a megoldása. Már több, mint tíz éve szívósan harcolnak az atomfegyver eltiltásáért és a hagyományos fegyverek csökkentéséért. A Béke Világtanács felhívta a népeket, hogy fokozzák ezt a harcot. A világ közvéleménye fokozni fogja éberségét és harcot — olvassuk a felhívásban —, míg az általános leszerelés, valamint az atom- és hidrogénfegyver gyártásának és alkalmazásának teljes megtiltása meg nem valósul.

Nem kétséges, hogy a felhívásnak ezek a szavai eljutnak a béke minden őszinte hívéhez, eljutnak mindenkihez, aki valóban meg akarja szabadítani a népeket az új, pusztító háború veszedelemétől.

A Béke Világtanács rendkívüli ülészaka egybeesett az ENSZ leszerelési albizottságának londoni ülésével. Felszólalásaiban az ülészaki résztvevői nem véletlenül követelték az albizottsági munkájában résztvevő kormányoktól, hogy minden erejük megfeszítésével a békeszerető emberekkel együttműködjenek.

*) Megjelent a Tartós békéért, népi demokráciáért! 15. (388.) számában.

Csatlakozunk a versenyhez

Az elmúlt napokban nagy érdeklődéssel olvastuk a Vörös Lobogó hasábjain a I. Ranghegy és a Vörös Trófea gyár faliújság szerkesztőbizottságának versenyfelhívását. A faliújság nagymértékben elősegíti a terv teljesítését, a munkatermelékenység növekedését, az önkéntesség erősödését és a hibák kiküszöbölését. Azért, hogy a faliújság szövetkezetünkben is betöltsen hivatalos, csatlakozunk a versenyhez. Vállaljuk: a faliújság cikkeket tíz naponként váltjuk. Cikkeinkben mozgósítjuk a dolgozókat a szocialista versenyekben való részvételre,

riség nagy reményeinek megvalósítására törekedjenek és igyekezzenek meggyezni a leszerelésnek és az atomfegyver eltiltásának a kérdésében.

A népek azt várják kormányaitól, hogy reális lépéseket tesznek a béke és a biztonság szavatolására. Ragaszkodnak a leszereléshez, a hidrogénfegyver eltiltásához, mert a nemzetközi légkör csak így tisztul meg a félelemtől és a bizalmatlanságtól, csak ez járul hozzá a népek és a kormányok közti kölcsönös bizalom megszilárdításához.

A nyugati hatalmak kormánykörüli évek során át alakították ki azt a tévhitet, hogy a leszerelés problémája végzetlenül megoldhatatlan. Itt az ideje, hogy ezt a gyökeret vert tévhitet szétfosszassuk és ténylegesen áttérjünk a fegyverkezési hajszára gyakorlati megszüntetésére. Ehhez megvannak minden lehetőség. A szovjet kormány reális sikerre törekve és hogy a leszerelés kérdését kivezesse a zsákutcából, március 27-én az ENSZ leszerelési albizottságában újabb javaslatokat terjesztett elő, amelyek lelkes visszhangot váltottak ki a világ haladó közvéleményéből. E javaslatok eredményeképpen a leszerelést illetően a hatalmak álláspontjai jelentősen közeledtek egymáshoz.

A béke ellenségei és a fegyverkezési hajszát hível azonban folytatják a megérkeztetést. A nyugati hatalmak az atomfegyver eltiltása híveinek tüntetik fel, a Szovjetunióra pedig azt a rágalmat szórják, hogy ellenzi az atomfegyver eltiltását. De ki nem tudja, hogy a Szovjetunió mindig határozottan követelte és követeli a tömegpusztító fegyverek eltiltását?

A békeszerető népek akaratát kifejezve az ENSZ leszerelési albizottságához írták táviratában a Béke Világtanács annak a szilárd meggyőződésének adott kifejezést, hogy a leszerelésben meg lehet egyezni s hogy a meggyezést, legalábbis néhány kérdésben, már az ENSZ leszerelési albizottságának jelenlegi ülésén is el lehet és el kell érni.

A jóakaratu emberek lelkesen támogatják az ülészaki nyilatkozatát, amelyet a világ békeszerető erői közti kapcsolat és együttműködés bővítéséről tett. A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy az összes békeszerető erőknek az egyenlőségen és egymás kölcsönös tiszteletben tartásán alapuló közös tevékenysége biztosíthatja a nemzetközi bizalmat, az együttműködést és a békét.

Ma a leszerelés és a nemzetközi együttműködés mellett szállnak síkra a nagy politikai pártok vezetői, a szakszervezetek, a kulturális és egyéb szervezetek, valamint az összes valóságos képviselői is.

Rendkívül nagy jelentőségű a Béke Világtanács nyilatkozata az atomenergiairól. Minden népeknek arra kell törekednie, mondja a nyilatkozat, hogy a félelemtől megszabadult világban az atomenergia alkotó célokra való felhasználása valószínűsíté válik.

Az ülészaki több résztvevője foglalkozott a leszerelésnek és az atomfegyver eltiltásának a problémájával összefüggő gazdasági, szociális és kulturális kérdésekkel. Egyöntetűen hangsúlyozták, hogy az általános leszerelés és az atomfegyver eltiltása fokozná a népek jólétét, javítaná

(Folytatása a 3. oldalon)

Kollektív gazdaságaink május 1 köszöntésére

A zimándközi kollektív gazdaság tagjai kor reggeltől késő estig dolgoznak a mezőn, csakugy késlekedés nélkül befejezessék a tavaszi vetést s a többi időszerű mezőgazdasági munkát. A tavaszi kalászos magvak már rég a földbe kerültek. A jarovizáltan elvetett árpa ki is kelt. A napokban megkezdtek a kukorica vetését és a dinnye ültetését is. Eddig körülbelül 5 vagon istállótrágyát hordtak ki a kollektívisták, amit a dinnye ültetésénél használnak fel.

A zimándközi kollektívisták vállalták, hogy május 1 tiszteletére teljes egészében kész lesznek a tavaszi szántás-vetési munkálatokkal.

Kiss Béla, levelező

Veréb Mihály levelezőnk arról számol be,

hogy a szentlányi kollektívisták, a pártalap-szervezet és a vezetőtanács irányításával, a kedvező idő minden percét felhasználják a tavaszi kampány sikeréért. A kollektívisták szorgalmas munkájának eredményeként a gazdaság szántóföldjein április 17-ig elvetettek 15 hektár zabot, 8 hektár búkkönyt, 21 hektár cukorrépát, 4 hektár napraforgót, 1 hektár kenderit, 2 hektár burgonyát, 2 hektár takarmányrépát és 16 hektár lucernát. Folyamatosan van két hektár dinnye ültetése és a kukorica vetése.

A kollektív gazdaság vezetőtanácsa a kollektívisták javaslatára úgy határozott, hogy május 1 tiszteletére április 25-ig a tavaszi vetéseket befejezik.

A tavaszi kampányban különösképpen jó munkát végeztek Budai Imre, Mayer Mihály, Vitelár Gheorghe és több más kollektívista.

A porgányi I. Ranghegy kollektív gazdaságban március 26-án kezdtek meg a tavaszi szántás-vetési munkálatokat, — írja Bokor György levelezőnk. — A kollektívisták a pártalapszervezet és a vezetőtanács mozgósítására rendszeresen megjelennek a munkában. A szántást és a vetéseket, a kukoricán kívül, teljes egészében befejezték. Megbironáltak 26 hektár lucernát, ugyanakkor ültettek 500 darab gyümölcsfát. A gazdaság valamennyi tagja szorgalmasan dolgozik, mert méltóképpen akarja köszönteni május elsejét.

Szép sikerek a szocialista versenyben

A Iosif Ranghegy szerszámgépgyár üzemosztályain is lendületes verseny indult május 1 tiszteletére. A munkaközösség minden egyes tagjának szilárd elhatározása, hogy a világ dolgozóinak ünnepe tiszteletére a tulajdonuk eddigi átlagteljesítményeit. Elhatározásukat derekas munkával támasztják alá, amelyről beszédes számok tanuskodnak.

Az öntődében például Varga Vasile április 13-ig 365 százalékot teljesített. A fogaskerék osztályon Stan Teodor teljesítménye a legmagasabb: 425 százalék. Haasz József gyalvas 324 százalékot ért el. Sipos Péter a 3. számú üzemrészleg szerszámműhelyében, a javító brigádban dolgozik és 218 százalékot teljesített, míg Holzer István teljesítménye 215 százalék volt.

A városi néptanács végrehajtó bizottságának felhívása városunk lakóihoz

A városi néptanács végrehajtó bizottsága, elemezve a képviselőkkel való találkozásokon elhangzott javaslatokat, a néptanács alakuló ülészakián a képviselők által felvetett kérdéseket, valamint a Temesvártartományi néptanács végrehajtó bizottságának tartományunk összes városaihoz intézett, a tisztasággal kapcsolatos felhívását, számos intézkedést fogantatosított és megszervezte a tisztasági hónapot.

A fogantatosított intézkedések közül megemlíthetjük:

— A városi közüzemek szállító eszközeinek és a lehetőségeknek teljes kihasználását a tisztasággal kapcsolatosan.

— A tisztasági akcióba bevontuk az állami vállalatokat és intézményeket, hogy tevékenységi területükön példás tisztaságot teremtsenek.

— Mozgósítottuk az államosított lakóházak adminisztrátorait, hogy irányítsák a lakókat, mind az épületek külseje és belseje, mind pedig az udvar minél nagyobb mértékű tisztántartására, stb.

— Annak érdekében, hogy a tisztasági akció a peremvárosokra is kiterjedjen, gyűléseket tartottunk ezekben a városrészekben a képviselőkkel és a nőküldöttekkel minden választókerületben. Ez alkalommal

megadtuk a szükséges felvilágosítást a képviselőknek és a nőküldötteknek, hogy mozgósítsák a választókerületek lakóit a városi néptanács végrehajtó bizottsága által kezdeményezett tisztasági akcióra, azzal az ajánlattal, hogy április 19—26 között minden lakó a következő munkálatokat végezze el:

— Minden ház és telek előtt ássák ki az árkokat.

— Tisztítsák ki a vízelvező csatornákat és az árkokon átvezető hidakat.

— Meszeljék be a fákat mind az utcán, mind pedig az udvaron és a kertben.

— A gyümölcsfákat tisztítsák meg a száraz gallyaktól és végezzék el a hernyózást.

— Javítsák meg a kerítéseket és meszeljék be a házak külsejét.

— A peremvárosokban a szemét eltüntetése céljából a kertekben ássanak gödröket, stb.

Tekintettel arra, hogy tartományunk valamennyi városával hazafias versenyben vagyunk és közeledek május 1, a dolgozó nemzetközi szolidaritásának napja, a városi néptanács végrehajtó bizottsága felhívja városunk összes lakóit, hogy tevékenyen vegyenek részt a tisztasági hónap sikeréért indított akcióban.

Elnök: Simandan Irimie, Titkár: Micla Iliu

Az elmunkás

Csendes szavú, nyugodt természetű férfi Sipos Péter. Olyan, aki inkább cselekszik, mint beszél. Erről tanuskodnak "termelési eredményei és a körülötte dolgozó munkások elismerő szavai.

— A javító brigád "motorja" — így jellemzi Halic Ioan mester. — Az üzemrészleg egyik legfontosabb munkása. Munka iránti szerellete példás. Mindig első a feladatok teljesítésében.

Igy beszél a mester Sipos elvtársról. De valahány dolgozó megkérdeztük, azonos választ kapunk: példásan szorgalmas. Jó munkás. Termelési eredményei mindig eléri a 150—200 százalékot. Most pedig május 1 tiszteletére szervezett szocialista versenyben ezt az eredményt is tulhaladta. Április 13-ig 218 százalékot teljesített meg.

Igen sok a javítási való, ezért úgy osztottuk be a munkát, hogy két gépen dolgozzunk — magyarázza a munka megszervezését Sipos elvtárs. — Így leszünk úgy megszervezni a munkát, hogy az üzem dolgozója május 1 tiszteletére tett vállalásait teljesíteni tudják. Hogy megfelelően eleget tegyünk feladatunknak, minden hónapban ellenőrző munkálatokat végzünk.

Most is figyelemmel bontja az egyik esztergagépet. Nem könnyű dolog azt szétszedni, de Sipos elvtárs hozzátartozik, hogy minden gép belső részében. Már elég rég — még 1938-ban — kitanulta a mesterséget. Dolgozott itt is,

JÓ EREDMÉNYEK



A Libertatea gyár cipőrészlegének szabászati osztályán dolgozik Blaskó Katalin. Nemrégiben meg a tanulók sorában volt. Odaadott igyekezettel arra törekszik, hogy egyre jobban gazdagítsa ismeretait. Igyekezik a jutalmát, hogy most már mind felelősségteljesebb feladatokat bízhat rá. Terveledeit rendszeresen teljesíti, sőt a lehetőségekhez mérten, tul is haladja. Márciusi tervét például 113 százalékkal teljesítette.

Képünkön Blaskó Katalin látható a szabászasztal mellett.

A szocialista verseny élen



Lelekes szocialista verseny folyik a Vörös Trófea gyárban május 1 tiszteletére. Timbota Ioan IMSZ-tag, a konfekció-osztály élmunkása is sikerrel vesz részt a versenyben. Április első hét munkanapján az első sorokba küzdötte fel magát, ugyanis az erre az időszakra eső termelési tervfeladatokat 118 százalékkal teljesítette.

Képünkön Timbota Ioan látható gépe mellett.

Testvér lapjaink írják



A közelmúltban alakult meg Szentannán a második mezőgazdasági társulás. 48 taggal, 217 hektár földterület művelnek meg — közösen. Most már négy szocialista mezőgazdasági egység működik itt. Van két mezőgazdasági társulás, ezenkívül Szentanna I. és Szentanna II. kollektív gazdaság. Itt van Körösjáron legnagyobb, legnépesebb családja az Új élet (Szentanna I.) kollektívában.



Az elmúlt napokban a Karánsebesi vasúti fűtőház dolgozói az elmúlt év második felében elért eredményeik jutalmául elnyerték az országos élenjáró címet.

A zászlótadás ünnepélyen részt vettek a vasútiügyi minisztérium küldöttei, valamint a tartományi vasut-igazgatóság számos meghívottja.

A karánsebesi vasúti fűtőház dolgozói az elmúlt évben 112 százalékkal valósították meg a termelési tervet és csaknem 900.000 lej értékű konvencionális fűtőanyag megtakarítást eszközöltek. A fűtőház dolgozói megfogadták, hogy a jövőben is igyekeznek megőrizni az országos versenyzőslőt.



A marosvásárhelyi traktorállomás gépesei elsőként láttak hozzá a tavaszi mezőgazdasági munkához, s már akkor megfogadták: "feladatunkat úgy végezzük, hogy május elsejét méltóképpen köszönthessük."

A felajánlások értelmében a gépalomás minden traktora odaadón dolgozott, hogy minél eredményesebben kihasználja a gépeket és a kedvező időjárást.

Viorel Milasan 8. számú brigádja április 8-ig az előirányzott 329 hantiról már 213-at dolgozott meg a tavaszi kampány folyamán. Pető Sándor és Ignat Gheorghe eltraktorosok — ezintén a 8-as brigád tagjai, — eddig 70 százalékkal teljesítették tervüket és naponta 30—40 százalékkal túlléptek tervelőirányzatukat.

De a GTA többi traktora is letelekasan végzik munkájukat. Egyetlen géphiba, fennakadás nem történt, ami azt bizonyítja, hogy az állomás traktora jól gondozzák gépeiket.

Valer Chioranu 3. számú brigádja eddig 157 hantir szántás-vetést végzett. Erdmük az is, hogy sikeresen alkalmazzák az óragrafikont.

Aradi pionírok Lippán

Az elmúlt vasárnap az aradi pionírok meglátogatták Lippal társait. A kiránduláson résztvettek a Pionir-palota művészi körének tagjai is. Az aradi vendégeket 15-20 tagú pionírközpont fogadta az állomáson.

A lippai pionírházba való megérkezés után rövid pihenőt tartottak, majd kezdetét vette a városok közötti sportverseny. A legújabb sportlók a kézilabda, sakk és az asztalitenisz terén mérték össze erejüket. A versenyen az aradi pionírok nyertek meg.

Délután három órakor a kulturális zsűri megítélte a nagyteremben színelőadásokat, művészi műsorokat adtak. A közönség nagy tüsszeggel fogadta a szép kórus- és balettszámokat, az ügyes zongoraszólamokat és a bemutatott színdarabot. A szereplők közül kiemelkedtek Mager Rodica, Ulescu Cristina és Pascu Pia, a koreográfiai kör tagjai, Stern Géza és Kling Aranka zongoraszámokkal és Bradea Elena szavallatával. Dicséretet érdemel az énekkar és a 12 tagú balalajka-zenekar is.

Az aradi pionírok vidáman és kellemes kirándulást emlékével tértek haza.

Klein Gabriella,
levelező

—O—

A szimfonikusok heti műsora

Az Aradi Allami Filharmonia szimfonikus zenekara szombaton, április 21-én este 8 órakor tartja a Kulturpalotában heti szimfonikus hangversenyt. Műsorán: S. Toduță: Hangverseny vonószerekre (Aradon először), Glier: Hangverseny hárfára és zenekarra, Brahms: Első, c-moll szimfonia. Vezényel Krizanowszky Tádé, hárfaszólistá Nicolaeta Mastero (Bukarest) játszik.

Pénteken, április 20-án, délután öt órakor októ hangverseny az ifjúság számára.

Színírók felkeltő sajátossága, hogy cikkeikben nem érintették a színpad és a színpadi képzés, a cselekvés, alak és ruha viszonyának kérdését. A diszkrét és a jelmezzel kapcsolatban megelégedtek annyival, hogy a tervező nevét sablonos dicséréssel, vagy semmitmondó rosszszállal említették meg. Pedig a színpadi keret, a diszkrét és a jelmez a dráma és a színészi alakítás mellett döntő tényezője egy jó előadás sikerének.

A színpadi keret feladata nem az, hogy hiteles helyet teremtsen a drámai cselekménynek, hanem az, hogy a hely hitelességének illúzióját keltesse. Az illúzióság mértéke öntudatlanul is befolyásolja a nézőt és éppen a valóság érzésének felkeltése érdekében szükséges a leegyszerűsítés. Ha ezt nem tartjuk szem előtt, a diszkrét könnyen tolatkodóvá válik, nem csak, hogy nem segít a drámai mondanivaló tömörítését, hanem gátolja azt. Tulzott naturalizmusával öncélúvá, formalistává válik. Példa erre az Aradi Allami Színház Kerge birka előadásának diszkrétje. A cselekmény egy üzem utó-irodájában játszódik le. Fontos hivatallá vált ma már üzemünkben, gyárainkban az utóiroda, de sehol sem láttam ilyen gazdag építészeti elemekkel diszkrét helyiséget, mint a Kerge birka előadásának irodája. A stilizált akkantus leveles párkánydíszes falak „lampernis” tölgylaburkolattal, azt az érzést keltették, mintha egy régi kastélyban rendezkedett volna be az üzem utó-irodája. E tulzott diszkrét elvonja a néző figyelmét a cselekményről, mert a szoba szobrászművészi gyönyörűsége. S ezzel megszakad a kapcsolat a színész és a néző között. Sokkal egyszerűbb és illúzióteljesebb üzem irodát rendezett például a fővárosi L. Caragiale Színház színpadja M. Davidoglu Mihail de onoare előadásán.

A színpad művészeti történetének áttekintése azt mutatja, hogy a jelleltípusok és a diszkrét stílusnak párhuzamosan kell haladnia. Ez az aradi színházban ritkán található fel. Például a Cu dragostea nu-i de glumit című háromfelvonásos zenés vígjáték próbáit és az előadást látva az az érzés támad a nézőkben, hogy kevés kivétellel a színpadi képeknek és a jelmezeknek nagyobb sikerük volt, mint a színészeknek. Hogy miért? Mert a tulzott színpadi képeket, az alakokat a környezettel egyetemesen kuriozitásnak tekintették. Így a látvány elnyomta a drámai mondanivalót, mert ahelyett, hogy a néző tisztázta volna magában az egyes szereplők jellemét, inkább a jelmezekben gyönyörködött. A nézőtér végigfutó sutfogásból ilyen beszéd-foszlányokat hallhattunk: „jaj, de édes kis ruha”, vagy „én is ilyen fogok csináltatni”, vagy „hol lehet ilyen anyagot kapni?” stb. A diákolton jelenetben nem tudta a néző tisztázni a színpadon látottak alapján, hogy a cselekmény színpadi előadás, avagy hajtó játszódik. Ugyanis a falbaépitett ágyak azt az illúziót keltették, hogy a cselekmény egy hajó kajútjában játszódik le, a falban ellenben utcai alakok volt.

A darab cselekménye a Szovjet-unióban játszódik le, napjainkban. Számos szovjet filmet láttunk már, amely hasonló témát dolgoz fel, ha-

A kulturális tevékenység iránt nagy az érdeklődés Majlátban, csak az a kár, hogy ez inkább az előadások és műsorok meghallgatásában és nem az azokon való szereplésben nyilvánul meg. Így a kultúrthoz színtársaságok legfőbb tagjai a tanítók sorából kerül ki s ennek tulajdonítható, hogy nem sikerült még sem táncszínpadot, sem énekkart szervezni. A kultúrthoz igazgatójának, Timár elvtársnőnek azon kell ügyeznie, hogy az egész közönség ifjúságát bevonja a cselekvő kulturmunkába.

A színjátszó együttes nemrég adta elő nagy sikerrel Majlátban és Vingán Abonyi Lajos A betyár kendeje című színdarabját. A lelkes szereplőgárdából ki kell emelni Szomorú István központi IMSZ-titkár, Boér Péter néptanási titkár, Csomai Márta, Boér Marcella, Herczeg Ilona, Gergely András, András György tanítókat. A színjátszó együttes még jobb eredményeket érhetne el, ha rövidebb, egyszerűbb, új darabokat is műsorára tűzne.

Nagy hiba azonban, hogy a Petőfi Sándor kollektív gazdaságban semmiféle kulturális megnyilvánulás sincsen. Már sokan tették fel önmaguknak és a kollektív gazdaság vezetőtanácsának a kérdést, hogy miért nincs kulturális tevékenység a kollektív gazdaságban? A vezetőtanács válasza, hogy a kultúrportot irányító: Farkas Ferenc és Bezdán László mult ősszel bevonultak, nem indok arra, hogy a kulturális munka szüneteljen. Ezt a kollektív gazdaság vezetőtanácsa is befalta és kultúrportot megszervezését vette terbe. Remélhetőleg a kollektív gazdaság esetében nem utíja fel halhatatlan névadójának közismert versét, a „Büsbement terv-et”.

A közönség dolgozóinak szórakoztatásához és a kulturális színvonal emeléséhez jelentős mértékben járul-

Kulturális élet Majlát községben

nak hozzá a kultúrthozban vasárnaponként tartott, szórakoztató műsorral egybekötött előadások, melyeken az idősebb külső és belpólitikai kérdéseket, valamint a mezőgazdaság soronlévő feladatait ismertetik. Műsor vagy a kultúrthoz színtársaság csoportja, vagy a majláti hetosztályos iskola tanulói adnak. A gyerekek nemrég nagy sikerrel mutatták be a Hamupipőke című mesejátékot, melyben különösen a cimpiszereplő első osztályos Czank Veronika ügyeskedett. A kultúrthozban rendezett előadásokon színpompás népi táncokkal, népdalokkal, indulókkal, versekkel, ügyes tornaművelőkkel szórakoztatják a szorgalmas és tehetséges tanulókat, akik nemcsak a tanulásból, de a község lakóinak szórakoztatásából is nagymértékben ki tudják vonni részüket. A közönség elismerésére mi sem jellemzőbb, minthogy egy-egy alkalommal négy-öt száz halgató — a község lakosságának fele — is részt vesz az előadásban.

Az iskolában elhelyezett könyvtár munkája is kielégítő, bár az olvasók száma — százhuszonöt — nem túl nagy a község lakóinak létszámát tekintve. A könyvtár csaknem ezer érdekes és változatos, szórakoztató és tanulságos kötetének legbuzgóbb olvasói Curila Petru néptanási elnök, Szőke Margit IMSZ-tag, Kaszás István és Lakatos Péter kollektivisták, Kiss László és Aranyos Antal egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok, Szőke István IMSZ-tag, Jankó László, a néptanács dolgozója és mások.

A Szeresd a könyvet mozgalomra kevesen jelentkeztek. A résztvevő nyolc elvtárs azonban sikeresen vizsgázott és jelenleg várja a felvényt. A könyvtár vezetőségének mindent meg kell tennie annak érdekében, hogy újabb résztvevőket toborozzon e

nagyfontosságú mozgalom kiselérésére. Nem sok jót mondhatunk a

község utcai- és faluujságainak munkájáról. A néptanács épülete előtt ott buslikodik egy utcai újság, — bizonyára a községi pártszervezet és a néptanácsé, de ez csak feltételezés, mert feliratja nincsen. Az újság hátterét első öleves tervünk megvalósításait szemléltető napszitta képek alkotják, melyek legalább három-négy hónapja függhetnek ott. Az utcai újság egyetlen cikke ujkéletű, április 10-én függesztették ki és tárgya is időszerű: „Előrehaladott agrotechnikával a bőséges termésért”. Ismeretlen írója helyesen mutatja meg, melyek a legsürgősebb, elvégzendő váro mezőgazdasági teendők, de a cikk általános, ugyanugy meg lehetett volna írni Vingán, mint Borosjenőn. Így nem lehet olyan hatóság, mintha Majlát község sajátos kérdéseivel foglalkozna.

A kollektív gazdaságban még rosszabb a helyzet a faluujság terén. Az elhanyagolt táblán kifüggesztett egyetlen írás március 2-án készült. Azóta nem történt semmi a kollektív gazdaságban, ami megirásra lenne érdemes? Ezt bizonyára még Kurunczi Mihály elvtárs, faluujsgielelős sem állítja!

Jankó László elvtársnak, az utcai újság felelősének, akárcsak Kurunczi elvtársnak, sokkal komolyabban kell foglalkoznia mind a faluujságok külsőjével, mind pedig azzal, hogy minél több gyakorlati kérdést tárgyaló írás jelenjen meg. A községi pártszervezet, néptanács, a kollektív gazdaság vezetőtanácsa pedig szenteljen több figyelmet a falu- és utcai újságok kérdésének.

Majlátban tehát van kulturális munka, de jobb szervezéssel, a fiatalok fokozottabb bevonásával még jobb lehetne tenni.

Szabó Mária

Testnevelés és sport

Összeállították a jugoszlávok elleni válogatott csapatot

Vasárnap Belgrádban az RNK labdarúgó válogatott csapata Jugoszlávia legjobb labdarúgóival mért össze erejét. A román csapat nagy gondal készült erre a mérkőzésre és az együttest a következőképpen állították össze:

Voinescu — Závoda II, Androvits, Szék — Onisie, Boné — Cacoveanu, Závoda I, Alexandrescu, Georgescu, Titaru.

Tartalékok: Toma, Apolzan, V. Dumitrescu, Peretz, Bannuc I és Constantin.

Csatársor kerestetik...

A cimben leírt gondolatot foglaltunk helyet szerda délután a stadion nézőtérén a Flamura Rosie UTA — Temesvári Stintja barátságos mérkőzésen. Valóban, csatársort keres az aradi együttes. Az eddig lejátszott négy bajnoki találkozón negyfelé összeállításban szerepeltek az aradiak. A mérkőzéseken a csapat leggyengébb része mindenkor a támadósor volt, ezt az egy gólos állag is bizonyítja.

Reinhardt János edző természetesen alaposan foglalkoztatja a csatársor gyenge formáját, amely nem tudott feljönni az együttes többi részének színvonalára. Szatálnvárosban a Dinamo elleni 0-0-ás eredmény után kijelentette, hogy most már meg kell találni a végleges megoldást, de hozzátette — ez nem könnyű dolog. Igazat kell adnunk az edzőnek, nem könnyű feladat.

A csatársor keresése jegyében játszották le a Stintja elleni barátságos mérkőzést szerda délután. A támadósor háromfelé elképzelésben állították ki.

Az első féldőben így: Jurca, Smarandescu, Mateon, Mercea, Birău. A já-

ték nem ment. Szünet után Jurca, Dudás, Mateon, Smarandescu, Birău formáció szerepelt. Husz perc után Mateon és Birău helyet cseréltek. Így sem volt sokkal jobb.

Mit tapasztaltunk? Elsősorban azt, hogy Pecsovszki hiányát alaposan megéreztek, tehát végső következtetést a szerdán látottak alapján nem szabad levonni. A bemutatott három elképzelésből csak a fiatal Smarandescu tűnt fel néhány jó elgondolással és lövéssel. A nézőnek az volt az érzése, hogy helye lenne a támadósorban. A többiek annyira várták majajulásra azonban elmaradt.

Mi a további teendő? Az edzőnek határozni kell és vasárnap a temesvári Locomotiva elleni barátságos mérkőzésen meg kell találni a végleges megoldást. Sajnos, a csatársor összeállításánál számbajelölhető játékosok gyenge formában vannak s éppen ezért nehéz a választás. A támadósor egységének kialakítása szempontjából mindenesetre szükséges, hogy az ICO elleni bajnoki találkozón már az a támadósor játszék, amely teljes mértékben élvezi az edző bizalmát.

(m. s.)

Az ifjúsági bajnokság

Az országos ifjúsági bajnokság VII. csoportjában — amelynek keretében az aradi csapatok szerepelnek — vasárnap a második forduló lejátszották le. Az eredmények a következők voltak: Fl. Rosie UTA — Metalul G. Dimitrov 2:1, Locomotiva Arad — Recoita Nagyszalonta 4:0, Fl. Rosie November 7 — Constructorul Arad 2:1, Metalul Nagyvár — Locomotiva Nagyvár 1:1.

A szatálnvárosi Metalul U. Tr. csapata Aradon

Vasárnap a Locomotiva-pályán ismét B-csoportbeli mérkőzést játszottak: ezúttal a szatálnvárosi Metalul U. Tr. együttese vendégszerepelt, amely az elmúlt évben a bajnokságban a harmadik helyen végzett. Az aradi vasutasok gondosan készültek a mérkőzésre és jó játékkal, főként pedig győzelemmel szeretnék tuljutni a harmadik fordulón. A mérkőzés délután fél 5 órakor kezdődik és előtte fél 3 órai kezdettel C-csoportbeli rangadót játszanak: a Fl.

Rosie November 7 csapata a Metalul G. Dimitrov együttesével mért össze erejét.

Ugyancsak vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel a Progresul-pályán a Constructorul Arad csapata a plskit Locomotiva ellen játszik C-csoportbeli bajnoki mérkőzést. Ezt követően 11 óra 45 perckor a Progresul ICA kézilabda csapata A-csoportbeli mérkőzést játszik a temesvári Metalul ellen.

Néhány sorban

A sakk világbajnokjelöltek versenyer a félbeszakadt játszmákat folytatták és noha Bronstein kedvezőbb állásban indult a Keres elleni küzdelemben, időzavarba került és elvesztette a játszmát. Petrosján Geller ellen győzött és így 11 forduló után Keres vezet 7 ponttal Sziszlov előtt (6 és fél pont).

Pénteken kezdődik a hagyományos Scinteia kerékpáros körverseny, amelyen csaknem 100 versenyző rajtol.

Pénteken Bukarest — Szatálnváros 164 kilométeres szakaszt bonyolítják le, szombaton Szatálnváros — Fogaras — Szatálnváros szakasza kerül sor 134 kilométer távon, míg vasárnap Szatálnváros — Bukarest versenyszakaszal fejeződik be a verseny.

Párizsban a magyar-francia-olasz nemzetek közötti vívóversenyen a magyarok 5 győzelemmel nyertek, 2. Franciaország 4 győzelem, 3. Olaszország 3 győzelem.

Rádióműsor

Péntek, április 20.

BUKAREST I. 7: Rádióújság. 7.10: Moldovai népi zene. 7.30: Adás falvak számára. 7.44: Román könnyűzene. 8.30: Központi sajtószemle. 9: Operarészletek. 9.30: „Szeresd a könyvet”. 10: Könyvzene. 10.21: Kamarazene. 12.15: Enekegyüttes. 12.35: Szovjet népi zenekari hangverseny. 13: Hírek. 13.32: Haydn hangverseny fuvalára és zenekarra. 14.15: Hazafias dalok. 15: Esztrád-hangverseny. 15.35: Román népi muzsika. 16: Szimfonikus zenekar. 16.15: Adás az ifjúság számára. 17: Könyvzene. 17.30: Rádióújság. 17.48: Hangverseny. 18: „900 millió”. 18.30: Zenés műsor. 18.55: Hírek. 19: Könyvzene. 19.30: Rádióújság. 20: Román népi táncok. 20.15: Rádiószínház. 22.12: Miakovszkij szovjet szerző zenéjéből. 23: Hírek, sport hírek. 23.15: Eji hangverseny.

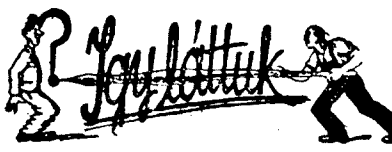
BUKAREST II. 13.05: Orosz dalok. 14: Román könnyűzene. 14.34: Miről ír a Scintea? 14.45: Szovjet szimfonikus zenekar. 15: Hírek. 15.05: Dalok. 15.30: A Lengyel NK zeneszerzőinek műveiből. 16: Rádióújság. 16.15: Román népi táncok és balladák. 17.30: Enekkari hangverseny. 18: A főváros hangversenyéleleiből. 18.40: Könyvzene. 19: Falvak újság. 19.30: Operarészletek. 21.15: A szovjet rádió adása. 21.55: Hegedűs és zongorahangverseny. 22: Hírek, sport hírek. 22.25: Könyvzene. 22.50: Bánáti szerb melódiák. 23.07: Szimfonikus hangverseny.

Néhány megjegyzés a színpadi keretről

sorló millióbe ülteti a cselekményt. Ezekben a legkorszerűbb „entérior” elemeket használták fel a diszkrétésnél, de ennyire tulzoltak, mint a diákolthóné, sehol sem láttunk. Vonnakozik ez a tulzás a jelmezekre is. A jelmezek olykor a meiningenit, a modern értelemben vett „arheológizáló naturalizmus” készültek. Mintha egyenesen a fővárosi ROMARTA kirakataiból hozták volna a ruhákat a színpadra. A szovjet filmek példája nem erre tanít. A tervezők és a rendező figyelmen kívül hagyták, hogy a színpadi keret színpadának, a jelen esetben, kapcsolatot kell keresnie és találnia a mával, vagyis figyelembe kell vennie a dráma története korának stílusát, de nem tulzoltan kell azt kifejeznie. Mert ellenkező esetben a legjobb színdarab is veszít értékéből, öncélú-

vá, divatbemutatóvá válik. Példa erre az Aradi Allami Román Színház Fete frumose előadása is, ahol majdnem minden ki- és bejövételnél más és más ruhában jelentek meg a színészek.

A színpadi keret összeállítása alkotó tevékenység, ezért a tervezőknek sok szemponttal kell tekintettel lenniük: a kor problémáira, a rendező fellegására, a helyi adottságokra s nem utolsósorban a gazdasági szempontokra. S ez utóbbira szintén kevés figyelmet fordít az aradi színház. Ismét a Cu dragostea nu-i de glumit színdarabra kell visszatérni. A fétiszereplők egy jelmeze hozzávetőleges számítások szerint 3000 lejbe kerül, ide érve a cipőt, ruhát, fehérneműt. Viszont kétszer is váltják a jelmezt, így még 1500 lej hoz-



Egy nemlétező munkaterv

Azzal a szándékkal utaztam Vingára, hogy riportot írjak a községi néptanács mellett működő mezőgazdasági állandó bizottság tevékenységéről. Felkerestem a végrehajtó bizottság elnökét, Caraciov Anton elvtársat, megkértem, mondjon el egyet-mást a mezőgazdasági állandó bizottság eddig kifejtett munkájáról, hogy aztán a bizottság tagjaival is elbeszélgessek.

Abból, amit az elnök elvtárs mondott, úgy tűnt, hogy az állandó bizottság által kifejtett tevékenység jó riport-témának ígérkezik. Mások is sokat tanulhatnak belőle — gondoltam magamban.

A riport-téma megvalósztatása akkor kezdődött, amikor az állandó bizottság munkatervéről érdeklődtem.

— Hogyne, elvtárs, megvan — mondotta magabiztosan az elnök. — A héttagú mezőgazdasági állandó bizottság, amelynek Manusov Ferenc az elnöke, már két gyűlést is tartott.

Kinyitotta íróasztala fiókját. Kimentások, névjegyzékek, jegyzőkönyvek kerültek az asztalra, de a munkatervnek mintha nyoma veszett volna.

— A titkárnál kell lennie — biztatott az elnök.

Atmentünk Galdea Sabin titkár irodájába.

— Az elvtárs az újságtól van, — mutatott be az elnök. — Mutassa meg a mezőgazdasági állandó bizottság negyedévi munkatervét. — Nekem terepre kell mennem — fordult felém az elnök.

A titkár keresni kezdte a munkatervet. Ezidő alatt elbeszélgettem Szabó László elvtárral, a rajoni néptanács szervezési osztályának instruktorával.

— A szövegforgó terv nem létezik — hivta fel figyelmemet Szabó László.

— Hogy-hogy? — hiszen az elnök azt mondta... — Majd meggyőződik az elvtárs.

S a titkár idegesen kereste a tervet. Az egyik szobából ki, a másikkba be, de a tervet nem találta sehol. Félőrai keresés után kijelentette:

— Elküldtük a rajoni néptanács-hoz.

— De egy példánynak itt is kell lennie, hiszen anélkül nem ellenőrizhetik, hogyan teljesítették.

— Nem is a terv a fontos, — ígygevezett meggyőzőn a titkár, — fő, hogy a kampánnyal haladjunk.

Kérdőleg néztem Szabó elvtársra. Mintha megértette volna gondolatomat, kiment az irodából és telefonon felhívta a rajoni néptanácsot. Néhány perc múlva visszajött s a titkár legnagyobb „meglepetésére” közölte:

— A rajoni néptanács-hoz semmiféle állandóbizottsági terv nem érkezett.

— Akkor az elnök elvtárs irodájában lesz, a vasszekrényben. De ő elment — mondotta sajnálkozva a titkár.

— Milyen eredményeket értek el eddig a szántás-velési munkálatokban és hogyan? — tértem más tárgyra.

— Elég szépen haladunk — válaszolt a titkár s kezébe vette a kimutatást. — A kollektív gazdaság, a mezőgazdasági társulás.

— Inkább községi vonatkozásban szeretném tudni — szakítottam félbe.

— Április 9-ig a tavaszi vetések alá a szántást 55, a vetést pedig 70 százalékban teljesítettük — jelelte büszkén s nézte rajtam a hatást.

Hegedűs István

A villamosenergia ésszerű kihasználásáért

Fontos feladat hárul az elektromos energiát termelő szektor dolgozóira és különösképpen a mérnökökre s technikusokra. Az ő feladatuk nemcsak minél alacsonyabb önköltségi áron termelni az áramot, hanem gondoskodni arról is, hogy annak felhasználása és elosztása teljes rendben történjen. Az áramnak megfelelő mennyiségben és minőségben (illetve állandó feszültségen és megfelelő frekvenciával) kell eljutnia a fogyasztóhoz.

A népgazdaság fejlesztésének érdekében megkövetelik, hogy az energia termeléstől kezdve és azzal együtt fogantatásánál intézkedéseket a kitermelési energiákkal szemben a felhasználásáig. Ilyen szempontból nézve tehát a kérdést, hogyan lehet a villamosenergia kihasználását a lehető legmagasabb szintre emelni, hogy az elektromos áram fogyasztóknál és különösen a nagyiparban (villanymotorok s más elektromos gépek) megjavítsa a hatékonyságot. (Elektromos hatások az a szám, amely megmutatja, hogy egy áramfogyasztó készülékben a hasznosított elektromos munka hányadrésze az elhasznált elektromos munkának. Jelzése $\cos \phi$.)

Feladatunk a kongresszus irányelvei alapján olyan intézkedéseket fogantatni, amelyek segítségével 1960-ig sikerül általánosan feljavítani az áramfogyasztók hatékonyságát legalább 0,75-re.

Ismeretes, hogy a jelenlegi áramfogyasztási díjszabások megállapításánál igen sokat nyoma a latban az áramkihasználási együttható ($\cos \phi$) száma. Minél magasabb az áramfogyasztó hatékony 0,75-ön felül, annál nagyobb kedvezményt élvez a fogyasztó a díjszabás megállapításánál. Ha például a fogyasztó 0,95-ös hatékony 0,75-re.

Ha azonban a fogyasztó hatékony kissebb, mint 0,75, akkor díjteljesítést kell fizetnie. Ez a díjteljesítés a fogyasztó hatékony 0,75-re emeléséért a díjszabás megállapításánál. Ha például a fogyasztó 0,95-ös hatékony 0,75-re.

Látható tehát, hogy a hatások, mint „díjszabási” tényező nagymértékben befolyásolhatja a fogyasztó elektromos energia árát. Kihatással van ugyanakkor más más gazdasági mutatószámokra is és mint ilyen, fontos szerepet játszik az áramfogyasztás és kihasználás észszerűsítésében és szabályozásában, valamint az ipari vállalatok hatékony megjavításában. A minisztertanács 1955. február 15-1. 138. számú határozata értelmében az áramtermelés és szállító vállalatok 1956. január 1-ől kötelesek alkalmazni az ipari vállalatokra ezt a hatásoktól függő díjszabást.

Vizsgáljuk meg azonban vállalatunk munkaközösségeinek tevékenységét, milyen munkát fejtettek ki azok a hatások megjavítása érdekében és milyen eredményeket értek el.

A villanygyár elosztó osztályának technikusai és mesterei, élükön Lu-

pujtu Tralannal, az osztály vezetőjével, megvizsgálták — még 1953-tól kezdve — hogy vállalatunkon milyen lehetőségek léteznek a hatások megjavítására, konkrét javaslatokkal segítve azok műszaki vezetőit.

A G. Dimitroff-nyár mérnök és technikusai behatóan tanulmányozták ezt a kérdést. Sikerült is megoldást találni rá, még pedig azáltal, hogy sztatikus kondenzátorokat szereltek föl összesen 2600 KVAR erősséggel. A hatások ezáltal 0,57-ről 0,99-re szökkentek fel, vagyis majdnem 1-re, ami a maximális hatásokot jelenti. Ennek a követésre méltó intézkedésnek tudható be, hogy a G. Dimitroff-nyár ez év első negyedében a fogyasztott áram értékénél 74.259 lej kedvezményt élvezett.

A CFR főműhelyben két aszinkron motor (egy 270 és egy 100 lóerős) szinkronizálása útján sikerült megjavítani a hatásokat. Az intézkedés nyomán a régebbi 0,61-el szemben 0,74-et ért el.

Számos üzemen foglalkoztak a hatások megjavításának kérdésével és nem eredménytelenül. Sokhelyütt sikerült lecsökkenteni — az elérendő eredmények után — a villanyáramért fizetendő összeget. Az első negyedében kedvezményt ért el a December 30-ig 3267 lej; a Frigoriér mélyhűtő vállalat 3537 lej; a Polychrom-nyár 2442 lej értékben és mások.

Még az elmúlt év októberében a Fierarul-nyárban megvizsgálták a hatások megjavításának feltételeit. Az elemzés nyomán megállapítást nyert, hogy egyes villanymotorok, a követelményekhez mérten, túlméretezettek s ezért alig 0,27—0,38 hatékony fokkal dolgoznak. Az elhangzott javaslatok alapján ezeknek a motoroknak a bekötési rendszerét átalakították s az eddigi háromszögű kötés helyett most csillagba kötötték. A csillagrendszerű kapcsolás által lecsökkent a vasban fellépő veszteségek s így a hatások felmunkáztak 0,68—0,72-re. Ez az intézkedés eredményezte, hogy a hatások, üzemi viszonylatban, 0,48-ról 0,51-re emelkedett. A további javítás érdekében jelenleg egy 65 lóerős motor szinkronizálásának lehetőségét tanulmányozzák.

A fentemlített üzemek munkaközösségei, műszaki kabinetjei és MTTE-körrel foglalkoztak a hatások növelésének kérdésével s munkájuk eredményét járt. Azonban még sok olyan üzem akad, amelyekre nem lehet ugyanezt mondani.

A I. Ranghegy-nyár az első negyedében 135.217 lej többletet fizetett

az áramfogyasztásért az alacsony hatások miatt. Utólag a vállalat vezetői intézkedtek, hogy 180 KVAR erősséggel sztatikus kondenzátorokat szereljenek fel, amelyek már készen állnak a hatások 0,65—0,70-re javulása fel. Ez azonban eléggé elkésztett intézkedés, tekintve a gyár jellegét és belső lehetőségeit.

Egyáltalán semmilyen intézkedés nem történt a hatások megjavítása érdekében a Vörös Triko és Libertatea gyárakban, a Coopmetál szövetségben, a gépközpontban és a pankotai Rásáritul gyárban.

A villanygyár még 1953-ban a következőket javasolta a Vörös Triko-nyár vezetőinek:

— Szüntessék meg a transzmissziókat és lássák el a gépeket külön motorral;

— Helyezzenek megfelelő nagyságú villanymotorokat a megfelelő helyekre;

— vezessék be a motorok üres járásának a korlátozót;

— szereljenek be egy 120 KVAR erősségű sztatikus kondenzátort.

Ezekből a javaslatokból mindegyike egyetlen egy sem valósult meg, viszont az utolsó negyedében a vállalat 26.264 lej többletet fizetett az alacsony hatásokból kifolyólag.

Hasonló javaslatokat tettünk a Libertatea-nak, a Coopmetál-nak, a pankotai Rásáritul-nak, a gépközpontnak és más vállalatoknak. Sajnálatos módon azonban megállapításunk, hogy a fentemlített vállalatok nem vették figyelembe javaslatainkat.

A hatások megjavítása és az energia veszteségek kiküszöbölése hatalmas jelentőségű az egész népgazdaságra nézve. Az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy az aszinkron motorok kihasználásának szabályozása, a kihasználási együttható számának növelése, az üres járás kiküszöbölése, a motorok műszaki állapotának periodikus ellenőrzése (szigorúan betartott időpontokkal), jelentős mértékben hozzájárulhat az energia-kihasználás megjavításához s az áramfogyasztók hatékony növeléséhez.

A vállalatok energetikusainak mindezt el kell követniük, hogy ezeknek a feladatoknak maradéktalanul eleget tehessenek, mert az e tényleg elért eredmények nemcsak a vállalatot tehetik rentálissá, hanem hozzájárulhatnak az egész népgazdaság megerősítéséhez.

Cojocarur Simion,
mérnök, az aradi villanygyár igazgatója

Az elemi-, közép- és felsőfokú iskolák önkéntes sajtóterjesztői megkezdtek a nyári szünidő idejére szóló újság- és folyóirat előfizetések összegyűjtését.
Tanulók és diákok! Újítsátok meg a nyári szünidőre újság- és folyóirat előfizetéseiteket az iskolák önkéntes sajtóterjesztőinél és a postásoknál.

Hogyan érhetünk el gazdag termést az egyéni zöldségparcellákon

Az ágyások kijelölésénél felmerül a kérdés: mekkorára hagyjuk az egyes parcellákat és mit hova, mekkora területre ültessünk. Minden dolgozó, munkás, vagy tisztviselő, kerüljenek kijelölése előtt előszörban is meg kell, hogy állapítsa családjának zöldségigényét, s azt, hogy mikor mire lesz a konyhában szükség, mert aszerint kell veteményezni. Alábbi példákban a 200 négyzetméteres egyéni zöldségparcellát öt egyenlő részre osztottuk s a növényeket arányosan, egy család szükségleteihez mérten, olyan sorrendben állapítottuk meg, hogy elegendő zöldségfélék teremjen, amellyel a következő évre se csökkenjen a föld terméshozama.

A korai és a késői zöldségfélék vetése a következőképpen történik:

Korai, vagy első termés

I. parcellába
20 négyzetméter korai spenót
10 négyzetméter korai saláta
10 négyzetméter hónapos retek

II. parcellába
40 négyzetméter korai káposzta

III. parcellába
20 négyzetméter dughagyma
8 négyzetm. murek (sárgarépa)
4 négyzetméter petrezselyem
4 négyzetméter paszternák
4 négyzetméter fokhagyma

IV. parcellába
40 négyzetméter korai burgonya

V. parcellába
10 négyzetméter borsó
10 négyzetméter bab
10 négyzetméter fűzötök
10 négyzetméter korai uborka.

A késői, vagy második termés

I. parcellába
30 négyzetméter paradicsom
6 négyzetméter paprika
4 négyzetméter tojásgyümölcs

II. parcellába
40 négyzetméter nyári ültetésű burgonya

III. parcellába
24 négyzetméter őszi spenót
a többi területen az első beosztásból megmaradt murek, petrezselyem és paszternák

IV. parcellába
40 négyzetméter őszi káposzta

V. parcellába
20 négyzetméter késői uborka
20 négyzetméter szemes bab

A fentiekből láthatjuk, hogy egy parcelláról tavasztól az őszi végéig két termést takaríthatunk be. Az első parcellán például a korai spenót, saláta és a retek betakarítása után paradicsomot, paprikát és tojásgyümölcsöt ültetünk s ezek is még jól beérlelnek terméseiket. A többi parcellákon hasonlóképpen a korai zöldségfélék betakarítása után ősssel érő zöldségféléket ültetünk.

A 200 négyzetméter zöldségparcella fentemlített beosztásával növényenként a következő mennyiségű magra van szükség: 2 gramm paradicsom, 2 gramm paprika, 2 gramm tojásgyümölcs, 100 gramm spenót, 20 gramm retek, 3 gramm korai káposzta, 2 gramm saláta, 15 gramm uborka, 8 gramm tök, 1 kilo dughagyma, 200 gramm fokhagyma, 10 gramm murekrepa, 5 gramm paszternák, 5 gramm petrezselyem, 20 kilo burgonya, 3 gramm őszi káposzta, 300 gramm bab, 200 gramm borsó.

Az ágyások és parcellák kijelölése után elvégeztük a magvakat, de gazdag termést csak akkor érhetünk el, ha a vetés után is gondját viseljük a zöldségféléknek.

Mivel növelhetjük a termést?

Mint minden élőlénynek, úgy a zöldségféléknek is elegendő táplálékra van szükségük. Ha bőséges táplálékot biztosítunk, a növények gaz-

A békeszerető erők egységes akarata

(A vezércikk folytatása.)

kölcsi, anyagi és kulturális színvonalukat. Egyes országok képviselői érintettek néhány igen égető nemzeti problémát, amelyek szintén a béke megőrzésével és megszilárdításával függnek össze. Beszédikből kicsendült a népek sorsáról érzett nagy aggodalom, mert népek érdekeit az imperialista nagyhatalmak semmibe se veszik.

A küldöttek az ülészak szónokl emelvényéről méltatták azt a következetességet, hajlathatatlanságot és szilárdságot, amellyel a Szovjetunió, a Kínai Népköztársaság és valamennyi népi demokratikus ország békepolitikáját folytatja. A Szovjetunió igyekszik minden lehetőséget kihasználni a nemzetközi légkör megjavítására, az összes államokkal a kölcsönös bizalom és együttműködés megteremtésére. Bulgarián és Hruscsov angliai látogatása fontos lépés ebben az irányban. Bulgarián, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke az angol Times kérdésére adott válaszában kijelentette, angliai látogatásuk során a szovjet vezetők minden erejükkel azon lesznek, hogy látogatásuk a nemzetközi feszültség enyhítését szolgálja. A Szovjetunió kormánya és népei abból indulnak ki, hangsúlyozta, hogy kapcsolatainknak a nagyhatalmaknak a közös érdekeit kell szem előtt tartaniuk, hogy legelőbb gondjuk az újabb háború megakadályozása és az összes országok között normális jóviszony kialakítása.

A Béke Világtanács rendkívüli ülészak kifejezte a népek egységes akaratát s megbontatlan egységét korunk döntő kérdésében, a béke megőrzésének a kérdésében. Az ülészak határozatai valamennyi országban el fognak jutni a tömegekhez. Hozzá fognak járulni az új háború elhárításához és a nemzetközi feszültség enyhítéséhez.

Az ülésszak újra megmutatta, hogy napjainkban vannak hatalmas társadalmi és politikai erők, amelyek jelentős eszközökkel rendelkeznek és erővel választ tudnak adni a béke ellenségeinek, el tudják őket szigetelni, mesterkedéseiket meg tudják húsítani és az új háború kirobbanását meg tudják akadályozni. Menetel aktívabban védelmezik a népek a békét, annál biztosabbak lehetünk abban, hogy nem lesz új háború.

—O—

Időjárás

Április 20-án, pénteken változó felhőzet várható, éjszaka inkább derült idő. A hőmérséklet alig változik, napközben 10—15 fok, éjszaka 0 plusz 2 fok között. Mérsékelt, időnként erősböd szél.

A következő 2 napon változó felhőzet várható, a hőmérséklet nem változik lényegesen.

A Szovjetunió Külügyminisztériumának nyilatkozata a közel-keleti helyzetről

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A Közel-Kelet térségében kialakuló helyzet komoly figyelmet érdemel mindazon államok és a közvélemény ama köréi részéről, amelyeknek érdeke a világ béke megszilárdítása és a nemzetközi feszültség további enyhítése.

Többször leszögezték, hogy a közel-kelet központi nemzetközi helyzet súlyosbodásának fő oka az, hogy továbbra is fennmaradnak olyan katonai csoportosulások összetételükre és kiterjedésükre, amelyek a gyarmatosítás céljait szolgálják és az ott élő népek függetlenségére, valamint a békeszerető országok biztonságára ellen irányulnak.

Az ilyen csoportosulások létrehozása forrása lett a közel-kelet központi nemzetközi európai és viszállyoknak, az arab államok kapcsolatainak rosszabbodásának Izraellel és Törökországgal, Pakisztán és Afganisztán, valamint Pakisztán és India kapcsolatainak rosszabbodásának.

Ahelyett, hogy intézkedések történjenek az ebben a térségben lévő független államok békés, baráti kapcsolatainak megteremtésére, az ázsiai és afrikai országok bandungit érkeztetése elfogadott elvek, a béke együttműködés elve alapján, egyes országokat eszembé állítanak másokkal, ami feszült helyzetet idéz elő ebben a térségben. Egyes hatalmak nyomást gyakorolnak a független arab országoktól a célból, hogy akaratuk ellenére az említett csoportosulásokhoz, például az ismert bagdadi paktumhoz való csatlakozásra kényszerítsék őket, és pedig az Egyesült Nemzetek Szervezete elveinek megszegését jelenti és ellentétben áll a béke és a nemzetközi biztonság érdekeivel.

A közel-keleti helyzet egyik legveszélyesebb mozzanata jelenleg az arab-izraeli viszálly súlyosbodása. Függetlenül a viszálly kitörése okainak megítélésétől, lehetetlen nem látni, hogy egyes államok bizonyos köréi, amelyeknek nem érdekük a nemzetközi béke megerősítése, agresszív céljaikra akarják kihasználni az arab-izraeli viszállyt, odáig mennek, hogy idegen csapatokat küldenek a közel-keleti országok területére és katonai bonyodalmakat idéznek elő. Az arab országok ügyeibe való beavatkozás célja, helyreállítani a gyarmati rendszer pozícióját a Közel-Keleten, ami különleges érdekük bizonyos kőlakomonióknak. Mint ismeretes, ezt a célt szolgálja a három hatalom 1950. évi egyezménye. Mindezek velejárója egy háborús tüzések létrejöttének veszélye ebben a térségben, ami nem engedhető meg.

A szovjet kormány kitartóan védelmezi a népek közti béke és együttműködés érdekeit. A szovjet kormány egyetemesen elveti a béke és a biztonság megőrzése szempontjából helytelen és megengedhetetlen az a kísérlet, hogy az arab-izraeli konfliktust felhasználják a független arab államok békéjébe való külső beavatkozásra, vagy arra, hogy idegen csapatokat vigyenek a Közel-Keletre.

A szovjet kormány véleménye szerint a béke és a biztonság megőrzése szempontjából helytelen és megengedhetetlen az a kísérlet, hogy az arab-izraeli konfliktust felhasználják a független arab államok békéjébe való külső beavatkozásra, vagy arra, hogy idegen csapatokat vigyenek a Közel-Keletre.

A fentebb elmondottakkal kapcsolatban a szovjet kormány kijelenti:

1. A Szovjetunió támogatni fogja az Egyesült Nemzetek Szervezetének arra irányuló lépéseit, hogy megállítsa a palesztinai térség békéjének megszilárdításához, a Biztonsági Tanács vonatkozó határozatának végrehajtásához vívó utakat és eszközöket.

2. A Szovjetunió véleménye szerint a béke és a biztonság megőrzése szempontjából helytelen és megengedhetetlen az a kísérlet, hogy az arab-izraeli konfliktust felhasználják a független arab államok békéjébe való külső beavatkozásra, vagy arra, hogy idegen csapatokat vigyenek a Közel-Keletre.

Az ülésszak szónokl emelvényéről méltatták azt a következetességet, hajlathatatlanságot és szilárdságot, amellyel a Szovjetunió, a Kínai Népköztársaság és valamennyi népi demokratikus ország békepolitikáját folytatja. A Szovjetunió igyekszik minden lehetőséget kihasználni a nemzetközi légkör megjavítására, az összes államokkal a kölcsönös bizalom és együttműködés megteremtésére. Bulgarián és Hruscsov angliai látogatása fontos lépés ebben az irányban. Bulgarián, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke az angol Times kérdésére adott válaszában kijelentette, angliai látogatásuk során a szovjet vezetők minden erejükkel azon lesznek, hogy látogatásuk a nemzetközi feszültség enyhítését szolgálja. A Szovjetunió kormánya és népei abból indulnak ki, hangsúlyozta, hogy kapcsolatainknak a nagyhatalmaknak a közös érdekeit kell szem előtt tartaniuk, hogy legelőbb gondjuk az újabb háború megakadályozása és az összes országok között normális jóviszony kialakítása.

Az ülésszak kifejezte a népek egységes akaratát s megbontatlan egységét korunk döntő kérdésében, a béke megőrzésének a kérdésében. Az ülészak határozatai valamennyi országban el fognak jutni a tömegekhez. Hozzá fognak járulni az új háború elhárításához és a nemzetközi feszültség enyhítéséhez.

Az ülésszak újra megmutatta, hogy napjainkban vannak hatalmas társadalmi és politikai erők, amelyek jelentős eszközökkel rendelkeznek és erővel választ tudnak adni a béke ellenségeinek, el tudják őket szigetelni, mesterkedéseiket meg tudják húsítani és az új háború kirobbanását meg tudják akadályozni. Menetel aktívabban védelmezik a népek a békét, annál biztosabbak lehetünk abban, hogy nem lesz új háború.

mány szállárdan és következteleni újabb meg újabb lépéseket tesz a nemzetközi feszültség enyhítésére, ami összhangban áll minden nép érdekeivel, beleértve a közel-keleti népeket is.

A népek nagy vívmánya volt a Közel- és Közép-Kelet térségében a béke és a biztonság megszilárdítása szempontjából, hogy a második világháború után számos ország elnyerte nemzeti függetlenségét és megszilárdította állami szuverenitását. Olyan országokról van szó, amelyek nemrégiben még gyarmati területek voltak, vagy gyarmatosság alatt álltak. A Szovjetunió rokon-szenvel kísérte és melegen támogatta a közel-keleti országok arra irányuló erőfeszítéseit, hogy megerősítsék és megszilárdítsák Egyiptom, Szaúd-Arábia, Szíria, Libanon, Jemen, Jordánia, Líbia, Szudán, Irak, Izrael és más országok állami függetlenségét. A Szovjetunió ugyanakkor nagyra értékelté Anglia és Franciaország lépéseit, amelyekkel az említett államok függetlenségének és szuverenitásának elismerése révén előmozdították a legégetőbb közel-keleti kérdések megoldását.

A nemzeti függetlenség tiszteltbentartásának, a szuverenitásának és a más államok békéjébe való be nem avatkozásának az elveit, valamint a nemzetközi viszállyok békés eszközökkel való megoldásának elveit az Egyesült Nemzetek alapokmánya szentesíti. A szovjet kormány következtelenen kitart a fenti elvek mellett s ösztönöz és teljes mértékben támogatja és támogatja az arab országoknak azt a törekvését, hogy minél jobban megszilárdítsák nemrégiben kivívott nemzeti függetlenségüket és növeljék gazdasági jólétüket.

A Szovjetunió úgy véli, hogy a közel-keleti államok függetlenségének megerősödése és általános fejlődésük a békének és a biztonságnak fontos kezesége a világ e részén. Eppen ezért a szovjet kormány azonnal felkarolta az említett országoknak erre a célra irányuló törekvéseit és igyekezett közelebb kerülni álláspontjukhoz.

A szovjet kormány semmiféle különleges előnyt nem igyekezett elérni és arra törekedett, hogy az ázsiai és afrikai országok bandungit érkeztetése kinyilvánított méltányosságát elvek alapján kapcsolatokat teremtsen a közel-keleti országokkal.

A szovjet kormány elő akarja mozdítani a béke megerősödését és a nemzetközi együttműködés fejlődését, s szem előtt tartva az összes országok jogos nemzeti érdekeit, erővel siktarszál a közel-keleti béke megőrzése ellen és minden olyan akció ellen, amely fegyveres viszálly kirobbanására vezethet, vagy amelyet fegyveres viszálly kirobbanásának ürügyül használhatnának fel.

A szovjet kormány véleménye szerint el lehet és el kell háritani a fegyveres viszállyt a Közel-Keleten és az összes közel-keleti államok érdekeit abban, hogy provokációkkal ne sodorják őket hadműveletekbe.

A szovjet kormány egyetemesen elveti a béke és a biztonság megőrzése szempontjából helytelen és megengedhetetlen az a kísérlet, hogy az arab-izraeli konfliktust felhasználják a független arab államok békéjébe való külső beavatkozásra, vagy arra, hogy idegen csapatokat vigyenek a Közel-Keletre.

A fentebb elmondottakkal kapcsolatban a szovjet kormány kijelenti:

1. A Szovjetunió támogatni fogja az Egyesült Nemzetek Szervezetének arra irányuló lépéseit, hogy megállítsa a palesztinai térség békéjének megszilárdításához, a Biztonsági Tanács vonatkozó határozatának végrehajtásához vívó utakat és eszközöket.

2. A Szovjetunió véleménye szerint a béke és a biztonság megőrzése szempontjából helytelen és megengedhetetlen az a kísérlet, hogy az arab-izraeli konfliktust felhasználják a független arab államok békéjébe való külső beavatkozásra, vagy arra, hogy idegen csapatokat vigyenek a Közel-Keletre.

Az ülésszak szónokl emelvényéről méltatták azt a következetességet, hajlathatatlanságot és szilárdságot, amellyel a Szovjetunió, a Kínai Népköztársaság és valamennyi népi demokratikus ország békepolitikáját folytatja. A Szovjetunió igyekszik minden lehetőséget kihasználni a nemzetközi légkör megjavítására, az összes államokkal a kölcsönös bizalom és együttműködés megteremtésére. Bulgarián és Hruscsov angliai látogatása fontos lépés ebben az irányban. Bulgarián, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke az angol Times kérdésére adott válaszában kijelentette, angliai látogatásuk során a szovjet vezetők minden erejükkel azon lesznek, hogy látogatásuk a nemzetközi feszültség enyhítését szolgálja. A Szovjetunió kormánya és népei abból indulnak ki, hangsúlyozta, hogy kapcsolatainknak a nagyhatalmaknak a közös érdekeit kell szem előtt tartaniuk, hogy legelőbb gondjuk az újabb háború megakadályozása és az összes országok között normális jóviszony kialakítása.

Az ülésszak kifejezte a népek egységes akaratát s megbontatlan egységét korunk döntő kérdésében, a béke megőrzésének a kérdésében. Az ülészak határozatai valamennyi országban el fognak jutni a tömegekhez. Hozzá fognak járulni az új háború elhárításához és a nemzetközi feszültség enyhítéséhez.

London lakossága meleg fogadtatásban részesíti a szovjet vezetőkkel

LONDON. (Agerpres.)

A nyugati sajtóügynökségek tudósítói hangsúlyozzák, hogy London lakossága melegen fogadta a szovjet vezetőket. Nagybritannia fővárosába való érkezésükkor.

A Reuter hírigyűnkösg tudósi tője rámutat arra, hogy London utcáin sokezer ember várta a szovjet vezetőket, hogy közeli láthassa őket, amikor a Claridge szállodába mennek.

A France Presse hírigyűnkösg tudósi tője közölte, hogy a Claridge hotelbe érkezésükkor, ahol N. A. Bulgaryin és N. Sz. Hruscsov az angol fővárosban való tartózkodásuk során laknak, a lakosság a szálló előtt rokonzenyűntetést rendezett. A hivatalos menet megérkezésekor — hangsúlyozza a France Presse — a tömegek soraiból ilyen kiáltásokat lehetett hallani: „Eljen a béke!” „Eljen a barátság!” „Együtt harcolunk veletek!”, stb. Amikor Bulgaryin és Hruscsov kiszálltak a gép kocsiból, a lakosság zászlókat lobogtatott és virágig integetett a szovjet vezetőket felé.

Szerdán délután 5 órakor N. A. Bulgaryin és N. Sz. Hruscsov elhagyták a Claridge szállót, hogy sétát tegyenek Londonban. Megtekintették a Westminster Apátságát, ahol dr. Don, az apátság dékánja szolgát számukra magyarázatokkal. A szovjet vendégek megtekintették a Jeruzsálem-termet, az apátság legregebben épített részét, amelyet nem rég renováltak. Ezután megálltak az ismeretlen katonai sírjánál, valamint Newton és Darwin sírja előtt.

A westminsteri székesegyház meglátogatása után N. A. Bulgaryin és N. Sz. Hruscsov megtekintették a Royal Festival Hallt, London leg nagyobb előadótermet.

A Festival Hall termének tetejéről a szovjet vezetők London nano rájáiban gyönyörködtek. Ezután beírták nevüket az aranykönyvbbe. A vendégek folytatva sétájukat, 6 órakor a híres Szent Pál katedrálishoz értek, amely a XVII. század végén épült. N. A. Bulgaryin és N. Sz. Hruscsov 6,51 órakor tért vissza a Claridge szállodába.

Gyűlés Moszkvában a Béke Világtanács rendkívüli ülészakának eredményeivel kapcsolatban

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A szovjet főváros közéletének képviselői április 18-án a Szakszervezetek Székházának Oszlopcsarnokában gyűlésen méltatták a Béke Világtanács stockholmi rendkívüli ülészakának eredményeit.

A gyűlés elnökségében résztvettek a Béke Világtanács és a Szovjet Békévédelmi Bizottság rendkívüli ülészakán résztvevők kínai, japán, vietnámi, brazil, mexikói, argentinai, kubi, chilei, uruguayi, columbiai, ausztráliai, egyiptomi, szudáni, zrilati, jordániai és mongoliai küldöttek.

A gyűlést N. Sz. Tyihonov, a Szovjet Békévédelmi Bizottság elnöke nyitotta meg. Beszélt a Béke Világtanács ülészakának fontosságáról és hangsúlyozta, hogy az ülészakán résztvevő szovjet küldöttek vázolták a szovjet állam békés politikáját, a szovjet embereknek azt a vágyát, hogy békében és barátságban éljenek az összes népekkel.

A békévételez egyre szélesedik — mondotta Tyihonov, majd így folytatta: A Béke Világtanács nem tartja azt, hogy csak ő fejezi ki az

általános véleményét. A Béke Világtanács továbbra is igyekszik kiszélesíteni kapcsolatait mindazokkal, akik küzdenek a leszerelésért, a nemzetközi együttműködésért. A népek köreiben fokozódik a szolidaritás, a megértés és a barátság érzése. Mindannyian biznak abban, hogy a béke győzedelmeskedni fog.

I. G. Ehrenburg, a Béke Világtanács alelnöke hangsúlyozta, hogy a Béke Világtanács tevékenyége jelentősen hozzájárult a nemzetközi feszültség enyhüléséhez. A szovjet kormány új leszerelési javaslatát nagy lehetőséget nyitott meg a béke megszilárdítására. A szovjet vezetők angolai látogatása és a Francia Köztársaság vezetőinek közeli látogatása a Szovjetunióban hasonlóképpen előmozdítja a béke ügyét.

Ezután F. Co-i, a Kínai NK vizsgáztató minisztere, a Béke Világtanács tagja beszélt. Annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy a világ összes becsületes embere szoros egységben támogatni fogják a Béke Világtanács felhívását és széleskörű mozgalmat indítanak a tömegpusztító fegyverek eltiltása és a leszerelés érdekében.

Kidiki, a japán küldöttek vezetője, a Béke Világtanács tagja, a békeharcosok mozgalmának nagyarányú kiszélesítéséről beszélt.

Több más ország képviselőjének felszólalása után a gyűlés részvevői egyhangulag határozati javaslatot fogadtak el, amelyben a szovjet emberek hangsúlyozzák, hogy a Béke Világtanács rendkívüli ülészakának határozatai jelentős hozzájárulást képeznek a népek közötti béke megszilárdításának ügyéhez. A határozati javaslat rámutat arra, hogy a Szovjetunió jelentősen előmozdította a nemzetközi feszültség enyhülésének ügyét.

A szovjet emberek — hangzik a határozati javaslat — a leszerelésért folytatott harcban készek együttműködni mindazokkal, akik őszintén kívánják a fegyverkezési verseny megszüntetését, tekintet nélkül a közöttük más kérdésekben fennálló ellentétre. A szovjet békeharcosok felhívják mindazokat, akiknek drága a béke ügye, akik nem akarnak háborút, újabb pusztulásokat, hogy határozottan foglalkozzanak a fegyverkezési verseny megszüntetésével, a nukleáris fegyver eltiltása mellett.

A Vietnámi Hazafias Front központi bizottságának nyilatkozata

HANOI. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

A Nahan Dan című lap április 18-i számában közölte a Vietnámi Hazafias Front központi bizottságának, a Frontba tömörült társadalmi szervezetek nevében kibocsátott nyilatkozatát. A nyilatkozat magévá teszi és támogatja azt az levelet, amelyet a Vietnámi Demokratikus Köztársaság kormányai április 9-én intézett az indokínai kérdésben 1954-ben megtartott genfi értekezlet elnökeihez.

A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy a Dél-Vietnam-i hatóságoknak az az állítása, amely szerint békés eszközökkel akarják elérni az ország egységesítését, nem egyéb aljas mesterkedésnél, amelyet azért agyaltak ki, hogy félrevezessék a népet, a közvéleményt és hogy palástolják igaz terveiket. Ezek a tervek arra irányulnak, hogy aláaknázzák a vietnámi békét, hogy megakadályozzák az általános szabad választások megtartását, a genfi egyezménynek való

ravallását. Ugyanakkor állandósítani akarják az ország széttagoltságát és Dél-Vietnámot az Egyesült Államok gyarmatává és haditámaszpontjává akarják változtatni.

Befejezésül a Vietnámi Hazafias Front központi bizottsága felszólította Vietnám egész népét, harcoljon a genfi értekezlethez hasonló újabb értekezlet egybehívásáért, hogy megváltassák azokat az intézkedéseket, amelyek biztosíthatják az 1954. évi genfi egyezménynek valóra váltását.

FOGADÁS MOSZKVBAN IZRAEL FÜGGTELENSEGÉNEK NAPJA ALKALMABOL

Moszkva. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

Josef Avidar, Izrael állam rendkívüli és meghatalmazott moszkvai nagykövete, a függetlenség napja alkalmából április 16-án fogadást rendezett.

A fogadásra jelent volt: A. I. Mikoján, a Szovjetunió minisztertanácsának első alelnöke, V. M. Molotov, a Szovjetunió minisztertanácsának első alelnöke, külügyminiszter, V. Sz. Szerjonyov, a Szovjetunió helyettes külügyminisztere, S. A. Boriszov, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, A. F. Gorkin, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének helyettes titkára, G. T. Zajcev, a külügyminisztérium közel- és közép-keleti ügyosztályának vezetője, F. F. Molocskov, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője, Sz. M. Sliker, a moszkvai Korál templom rabbija és más személyiségek.

ROVIDESAN FELEPTIK AZ ELSO MAGYAR ATOMMAGLYA EPOLETEIT

Budapest. (Agerpres.) Az MTI jelenti:

A budapesti Szabadság-hegyen április végén nagyszabású tájfmunkálatok kezdődnek. Itt fogják felépíteni az első magyar atommaglya felállításhoz szükséges épületeket. Az atommaglya szovjet tervek alapján készül, központi pavilonját és számos laboratóriumát szovjet technikusok és gépészek fogják felszerelni. A szerelési munkálatok jövő tavasszal indulnak meg.

AZ ELLENÁLLÓ ERŐK ÜZENETE A LAOSZI NÉPHEZ

Hanoi. (Agerpres.)

A Vietnámi Tájékoztató Iroda jelentése szerint Szufanuvong herceg, a patetlaai ellenálló erő parancsnoka a Laoszi Hazafias Front Központi Bizottsága nevében üzenetet intézett a laoszi néphez.

Felszólította a laoszi népet, követelje Laosz királyi kormányától a genfi egyezmények szigorú betartását, azt, hogy az ellenálló erőket át csoportosítsák övezetében szüntesse be a fegyveres támadásokat és az ellenállási mozgalomban résztvevő személyek elleni megtorló intézkedéseket. Adják meg a népek a demokrátiák szabadságjogokat, javítsák meg a dolgozók életfeltételeit és az egyenlőség feltételei között tárgyaljanak a patetlaai ellenálló erő képviselőjével, békés, független, demokratikus és egységes Laosz megteremtése érdekében.

NEHANY MONDATBAN

A Libération című francia lap közlése szerint Algériában az 1954 november 1 és 1956 február 20 között lefolyt hadműveletek során 5724 ember vesztette életét.

Amerikai sajtóügynökségek beszámolnak arról, hogy a Georgia állambeli Macon városot délre a Ku-Klux-Klan 300 álarcos tagja összejövetelt rendezett. L. Edwards, a szervezet „birodalmi mágusa” (így hívják a KKK legfőbb vezetőjét — szerk.) a többi között kijelentette, hogy „a fehér faj ki fog pusztulni a földről”, ha a fehéres és néger gyermekek együtt járnak iskolába. Edwards kijelentette, hogy a faji megkülönböztetést minden eszközzel fenn kell tartani.

A nyugat-német szakszervezetek szövetségének gazdasági kutató intézete jelentést adott ki, amely szerint 1955-ben 11 millió 400 ezer nyugat-német munkás és tisztviselő vett részt a követeléseik teljesítéséért folytatott sztrájkmozgalomban. A legtöbb sztrájkban hangsúlyozottan politikai jellege is volt.

Kairóban közös kínai—egyiptomi nyilatkozatot adtak ki a két ország képviselői között Kairóban folytatott kereskedelmi tárgyalások befejezéséről.

Április 17-én érkezett meg Ogyesszába az Entre-Rios nevű argentin hajó, amelynek fedélzetén csaknem 800 személy tér haza Latin-Amerikából. Ukrajna és Bjelorusszia nyugati területéről kivándorolt emberekről van szó, akik a területeknek az Ukrán, illetve a Bjelorussz SzSZK-val való egyesülése előtt hagyták ott szülőföldjüket.

Dél-Thaiföld Prasuab Kirihand nevű helységében tragikus szerencsétlenség történt. A thaiföldi katonai légió egyik bombázógépének pilótája, a hadgyakorlatról visszatérve elővigyázatlanul ledobott egy 200 fontos bombát, amely felrobant és 30 embert megölt, 29-et pedig megsebesített.

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése küldöttségének látogatása a Szovjetunióban

OGYESSZA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése küldöttségének egyik csoportja, élén Constantin Pirvulescu elvtárral, a Nagy Nemzetgyűlés elnökevel, április 18-án Kievből jövet Ogyesszába érkezett.

Az állami lobogókkal feldíszített repülőtéren a vendégek fogadására megjelent G. F. Ladvisenko, az ogyesszai városi szovjet végrehajtó bizottságának elnöke, M. I. Szivola, a végrehajtó bizottság alelnöke és sok más közéleti személyiség.

G. F. Ladvisenko az ogyesszai dolgozók nevében köszöntötte a román nép küldötteit. Az üdvözlésre C. Pirvulescu elvtárs válaszolt.

Délután a román küldöttség tagjai látogatást tettek G. F. Ladvisenkónál, aki beszélt a helyiipar, a közgazdaság, a földművelés, a tudományos és kulturális intézmények fejlődéséről.

Ezután a vendégek megtekintették a V. P. Filatov személyzeti kutatóintézetét, érdeklődtek az intézet tevékenysége iránt és elbeszélgettek Filatov professzorral. A küldöttség tagjai hasonlóképpen megtekintették az egyik parlamentj szanatóriumot.

A Nagy Nemzetgyűlés küldöttségének egy másik csoportja, élén Florea Tita elvtárral, április 18-án Ufa-ba érkezett.

Az ENSZ európai gazdasági bizottsága ülészakának munkálatai

GENF. (Agerpres.) — TASZSZ jelenti:

„Az ENSZ európai gazdasági bizottsága folytatja az Európa multiveti gazdasági helyzetével kapcsolatos vitáit.

A felszólalásokból kitűnt, hogy az európai országok a gazdasági együttműködés kiszélesítésére törekednek. Mint ismeretes, a Szovjetunió kezdeményezéséből a gazdasági bizottság jelenlegi ülészakája megvizsgálja azt a javaslatot, hogy az ENSZ európai gazdasági bizottsága keretében dolgozzanak ki a gazdasági együttműködésre általános európai egyezményt, ajánlásokat a nyugat- és kelet-európai országok közötti kapcsolatok fejlesztésére és a bizottság egy szervének létrehozására, amely az atomenergia békés felhasználásának kérdéseivel foglalkozna. Az ülészakán résztvevők többsége kedvezően fogadta a Szovjetuniónak ezt az újabb kezdeményezését, és az említett kérdésekre vonatkozó szovjet határozatokat külön bizottságban vitatják meg.

A gazdasági együttműködés kifejlesztésének szükségességét hangsúlyozták a különböző nemzetközi szakszervezeti küldöttségek képviselői is.

Tossier, a Keresztény Szakszervezetek Nemzetközi Szövetségének képviselője rámutatott arra, hogy a nyugati országoknak a nemzetgazdaság fejlesztését célzó összes háború utáni erőfeszítéssel, beleértve a Marshall-tervet, nem voltak fölfiggelenek a katonai szerzőköt. Tossier állást foglalt a fegyverkezések csökkentése mellett és hangsúlyozta, hogy a gazdasági fejlődés célja a munkanélküliség felszámolása és a dolgozók életszínvonalának megjavítása kell, hogy legyen.

Louis Saillant, a Szakszervezeti Világszövetség főtitkára rámutatott arra, hogy a Szovjetunió és a népi demokratikus országoktól eltérően, a tőkés országokban a munka termelékenység növekedése és a természetes fokozódása nem vonja magután a lakosság életszínvonalának javulását.

Louis Saillant rámutatott arra, hogy az ENSZ európai gazdasági bizottsága keretében létrehozandó sokoldalú gazdasági együttműködés a dolgozók életszínvonalának emelkedésének ügyét szolgálja, majd hangsúlyozta, hogy a Szakszervezeti Világszövetség mindenben támogatja az ilyenirányú együttműködés fejlesztését célzó javaslatokat.

Acheson bírálja az Egyesült Államok jelenlegi külpolitikáját

NEWYORK. (Agerpres.)

A New York Times Magazin című folyóirat április 15-i számában közölt cikkében Acheson bírálta az Egyesült Államok jelenlegi külpolitikáját, amely Észak-Afrikán, Délkelet-Ázsián és az Indiai szarazföldön keresztül egészen az indonéziai szigetországig terjedő katonai szövetségeken alapszik.

Acheson rámutatott arra, hogy az Egyesült Államok és Anglia által létrehozott katonai blokkok nemhogy hozzájárultak volna, de megakadályozták a térség országainak gazdasági fejlődését. Acheson hangsúlyozta, hogy a bandungi értekezlet az ázsiai és afrikai országokban egyre uralkodóbbá váló, új, erőteljes irányzatot eredményezett, majd négy pontból álló programot javasolt, amely véleménye szerint megmenekítheti a meggyengült amerikai pozíciókat.

a világnak ezen a részén. Programjában Acheson egyebek között beszélt arról, hogy esetleg le kell mondani a SEATO-hoz és a bagdadi paktumhoz hasonló katonai szerződésekről, amelyek — mint mondotta — „csak károsak számunkra és alig jelentenek előnyöket.” Ezenkívül Acheson tanácsolta, hogy az amerikai diplomácia „nagyobb türelemmel hallgassa meg az Egyesült Államok jelenlegi ázsiai politikájával szembeni bírálatokat és vegye figyelembe azokat.”

A volt amerikai külügyminiszter jelenlegi állásfoglalását, aki annak idején az amerikai diplomácia ázsiai politikájával azonos politikát folytatótt, annak tulajdonítja, hogy Ázsia összes országában egyre erőteljesebben megnyilvánul a semlegességre és a katonai blokkoktól való távolmaradásra irányuló törekvés.

Kö z l e m é n y e k

A vállalatokkal, intézményekkel és a város és a rajon dolgozóival közli, hogy a könyvtárakat ellátó könyvtárat (Colectura Bibliotecilor) a Köztársaság utja 98. szám alól a Petőfi-utca 1. szám alá (Köztársaság utja sarok) költöztött. A 11. számú Bibliára Noastră könyvesbolt a Köztársaság utja 98. szám alól a könyvtárakat ellátó könyvtár helyiségébe költöztött, a színházal szemben.

Az aradi nyugdíjasok kölcsönös segélyező pénztára felhívja a nyugdíjasokat, hogy vasárnap, április 22-én délelőtti 10 órakor a Luther-ter 3. szám alatti helyiségben jelenjenek meg az érkező létesítése ügyében megtartandó gyűlésen.

A közéletmezési tröszt felhívja az érdeklődőket, hogy látogassák a cukrászati és konyhaművészeti termékek vásárlással egybekötött kiállítását, amelyet május 1. tiszteletére rendeznek az Ardeulul étertermén (Eminescu-utca 1.) április 26, 27 és 28-án).

A Temesvár-tartományi piacok vezetősége közli, hogy április 28-án Pankota községben (Aradrajon) országos vásárt rendez, amelyre szabad bármilyen állat és áru felhozatala eladás céljából.

3 hét filmjei

„DOZSA GYÖRGY” mozi: április 25-ig: Hűtlen asszonyok. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta matiné 11 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: A csavargó. (I. rész). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta matiné 11 órakor.

„HERBAK JANOS” mozi: április 22-ig: Híntőjáró szerelem. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Naponta matiné 11 órakor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: április 22-ig: Egy éjszaka a Monthlankon. — Csodálatok. — Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„IFJUSAGI” mozi (volt Uj idők): Lenin születésének 86-ik évfordulója alkalmából, filmsorozatot mutat be: április 22-ig: Emberek fegyverben. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„SOLIDARITATEA” mozi: (Gái): április 22-ig: Mary hercegnő. Előadások: hétfőnap este 7 órakor, va-

sárnap 3, 5, 7 és 9 órakor, matiné 11 órakor. Hétfőn nincs előadás.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikolaka): április 22-ig: A végzet hatalma. Előadások hétfőnap este 7 órakor, szerdán és szombaton d. u. 5 órakor is, vasárnap 3, 5 és 7 órakor, matiné 11 órakor. Hétfőn nincs előadás.

„ILIE PINTILIE” CFR mozi: (Gradiste): április 20, 21 és 22-én: A partizan gyermekei. Előadások: munkanapokon este 7 órakor, vasárnap 3, 5 és 7 órakor.

„DECEMBER 30” üzemi filmszínház: április 21 és 22-én: Krajcáros remények. Előadások: 3, 5 és 7 órakor, vasárnap 11 órakor matiné.

„AZ ARADI BABSZINHAZ MO-SORA” Szombaton, április 21-én, 17 órakor: Punguta cu doi bani.

Csehszlovákiát ILYA KOTENKO:

már régóta Európa szívének nevezik. Tabor Pázel-

ben, szerényen meghúzódik egy kis falu: Veluhov. Itt volt évszázadokon keresztül a Kelet és Nyugat, Észak és Dél összekötő kereskedelmi utak találkozhelye. Mennyt győttörtek ezt a búske és szabadságszerető szívet az idegen hódítók, a földesurak, a csehszlovák és idegen kapitalisták!

Akaratlanul is sokat gondoltam erre, amikor megérkeztem Brno város közepében levő Makoha nevé (a cseh nyelv a mostohaanyát nevezi így) kis helységbe.

Gépkocsink sokáig száguldt az erdő övezte hegyzorosban, majd megállt egy hatalmas hegy lábánál. Este volt. Vezetőnk egy sajtóóra irányította zseblámpájának fényfóváját. Félkör alakú, köbös, barlang magasztos látványa tárult elénk. Az volt az érzésem, hogy nemcsak a föld gyomrába, hanem gyermekkorom meseinek világába lépek. A hétköznapi világ alatti ut hatalmas barlangok vezetett keresztül, amelyeket két földalatti patak víze mestersen formált az évszázadok folyamán.

Meleg volt és csend. A köfalakról szabályos időközönként vízecsap hulltak alá. Az áttetsző sötétben folyósók és oszlopok körvonalai rajzolódtak ki. Vezetőnk megcsavarta a kapcsolót, s a hatalmas termeket kellemes világosság töltötte be; a fényoszlopokból drágák kék fénynyalábok keresztelkedtek egymást, s mesebűbűs, magasztos látványt tártak elénk.

A csodás látvány a természet alkotása. A mennyezetről álló csövek a legújabb technika csodái, amelyek a földalatti patak vizet mestersen formált az évszázadok folyamán.

Ehaggyva a barlangot, egy szakadék szélén álltunk meg. Vezetőnk a földalatti patak hídjának vaskorlátjára támaszkodott, s a szakadék felé mutatva egy régi népi legendát, vagy talán igaz törté-

Soha ki nem alvó fények

ténetet mesélt. A hagyomány szerint a közeli Vilemouek faluban élt egy asszony, akinek mostohaapja volt. Amikor a falubeliek látták, cirógatta, döldegette, gondozta kát, azonban szíve mélyén gyűlölte. És minden éjszaka szabadulni akart tőle. Egy szép napon az erdőbe csalt, idehozta a szakadék szélére, s egy óvatlan pillanatban ledökte. És közben azonban a gyermek egy faágba kapaszkodott és segítségért kiáltott. A közelben tozgekermelő munkások dolgoztak. Meghallották a fú segélykiáltását és megmentették életét.

Vezetőnk tovább mesélt, miközben arra gondoltam, hogy milyen sok hasonlatosság van a legenda és a régi Csehszlovákia sorsa között. Vajon az urálmán levő reakciós csoportok nem mostohaanyaként bántak az országgal? Nem ők voltak azok, akik 1948 februárjában a szakadék szélére vitték az országot, amikor el akarták távolítani a kormányból a kommunisztákat, vissza akarták adni a győzteseket az üzemek régi tulajdonosoknak, hogy Steinhardt amerikai nagykövet parancsára résztvehesse a Marshall-tervet, s vajon nem a munkásnép volt az, amely az ország segítségére sietett és megsemmisítette a reakciós összekövő csoportokat?

Csehszlovákiában sok költő elnevezés van, de ezek között talán legköltőibb a Szumava. Mindig, még akkor is, amikor szélszél van, ezekben a határmenti sűrű erdőkben, amelyek észak-dél irányban meredek hegygerinceken húzódnak végig, állandó zugás hallatszik. Azt mesélik, hogy ezekben az erdőkben sok költemény és Csehszlovákia bátor hőseiről sok legenda született.

Egy csendes napon, az erdőn keresztül száguldova, a határhoz legközelebbi hegyzoroshoz értünk.

Kiszádlunk a gépkocsiból. Az évszázados fenyőket hótákarok borítják. A fenyves olyan sűrű volt, hogy a kék árnyékok áttetsző lepkeltek borították az erdőt, amely sötétség és titokzatosság tűnt. A fenyves között, lent a völgyben napfényes falkákat láttunk, s egy mozdony lassan furta magát előre a hótákarok pályán.

Az országhatár felé néztünk, s korunk történelmére gondoltunk. Valahol ott, tőlünk néhány kilométerny távolagsban röpiratok és kékmedre szolgáló műszerekkel tartalmazó „léggömböket” kibocsátó állomások vannak. Epp ezen az erdőn keresztül igyekeznek a közlérság területére hatolni az imperialista kék, innen hangzik az úgynevezett „Szabad Európa” rádióállomás hisztérius hangja.

Ugyanaznap, amikor a határvidekről Prága felé haladtunk, bekapcsoltuk a rádiókészülékét. A rádió bemozdítja a Csehszlovák Köztársaság Nagy Nemzetgyűlésének nemrég megnült ülészakájáról beszélt. A képviselők az elmúlt év eredményeiről szölkáltak és megvitaták az 1956-os állami költségvetést. Jegyzetfuzetembe egy sokatmondó számjegyet írtam: Csehszlovák Köztársaság ipari termelése a kapitalista Csehszlovákia termeléséhez viszonyítva ennek két és félszeresére emelkedett! A rádió új tettekről, új eredményekről számolt be. Az elmúlt évben az ipari termelés több mint tíz százalékkal emelkedett; s a növekedés 80 százalékát a munka termelékenységének növekedésével érték el. A közoktatás terén az egy főre eső alap 22 százalékkal, az egészségügy terén 77 százalékkal, míg a kultúra terén több mint 120 százalékkal emelkedett. Csupán nyolc esztendő alatt a fiatal köztársaság olyan gyors iramban fejlődött, hogy rövidesen technikai szempontból meghaladja a legfejlettebb kapitalista országokat.